

# DÖVAS

*församlingsblad*



3 / 2018



# Dövprästerna i evangelisk-lutherska kyrkan i Finland

**Borgå distrikt:**

*Maria Lindberg*  
Södra kajen 8 (PB 210)  
00130 Helsingfors  
Mobiltelfon: 050-3427129  
e-postadress: maria.lindberg@evl.fi

**St: Michels distrikt:**

*Seppo Laukkanen*  
Mikkelin hiippakunnan tuomiokapituli  
Kirkkokatu 10 (PL 122)  
50101 Mikkeli  
Mobiltelefon: 050-3559819  
e-postadress: seppo.laukkanen@evl.fi

**Helsingfors distrikt:**

*Janne Rissanen*  
Tredje linjen 22 B  
00530 Helsingfors  
Mobiltelefon: 050-3711314  
e-postadress: janne.rissanen@evl.fi

**Uleåborgs distrikt:**

*Päivi Liiti*  
Ojakatu 1  
90100 Oulu  
Mobiltelefon: 044-7555554  
e-postadress: paivi.liiti@evl.fi

**Åbo distrikt:**

*Petri Majatie*  
Tavastgatan 13  
20500 Åbo  
Mobiltelefon: 0400-824039.  
e-postadress: petri.majatie@evl.fi

**Hela landet / Kyrkostyrelsen:**

*Maria Lindberg*  
Södra kajen 8 (PB 210)  
00130 Helsingfors  
Mobiltelfon: 050-3427129  
e-postadress: maria.lindberg@evl.fi

**Lappo distrikt:**

*Marja Saukkonen*  
Kauppakatu 19 C, 3. krs.  
40100 Jyväskylä  
Mobiltelefon: 0400-241401  
e-postadress: marja.saukkonen@evl.fi

**De Dövas mission:**

*Mirva Kulmala*  
Västerlånggatan 22 A  
20100 Åbo  
Mobiltelefon: 045-3186377  
e-postadress: mirva.kulmala@kuurojenlahetys.fi

*Pärmbild: Hannele Rabb*

Dövas församlingsblad /årgång 39  
Adress: Södra kajen 8, 00130 Helsingfors  
Ansvarig utgivare: Maria Lindberg  
Redaktion: Olof Ahlskog, Janne Kankkonen, Maria Lindberg,  
Hannele Rabb, Elin Westerlund och Rolf Westerlund  
Layout och illustrationer: Hannele Rabb  
Utgivare: Kyrkans central för det svenska arbetet/Enheten för kyrkans verksamhet  
Dövprästens hemsida: [www.evl.fi/kcsa/ads/dovarbetet.hmt](http://www.evl.fi/kcsa/ads/dovarbetet.hmt)  
Print: Grano, Jyväskylä  
ISSN 0359-0445

Hej, läsare!  
Skicka in texter till  
nästa nummer före  
**19.11**



441

Tryckeri

697

# I mörkret ser vi ett ljus

*Var skulle jag komma undan din närhet?  
Vart skulle jag fly för din blick?  
Stiger jag upp till himlen, finns du där,  
lägger jag mig i dödsriket, är du också där.  
/.../*

*Om jag säger: Mörker må täcka mig,  
ljuset omkring mig bli natt,  
så är inte mörkret mörkt för dig,  
natten är ljus som dagen,  
själva mörkret är ljus.*

Ps. 139:7-8, 11-12

Min vän och jag var en gång i Noux nationalpark i Esbo. Vi hade vandrat hela dagen och var trötta. Vi gick på smala skogsstigar och hade inga ficklampor med oss. Plötsligt märkte vi att solen började gå ner. Det började skymma. Då fick vi bråttom. Vi vågade inte ta risken att vandra i skogen då det var mörkt. Då kunde vi ju inte se var vi steg. Det kändes väldigt osäkert. Till vår stora glädje hann vi fram till den belysta vägen innan solen gick ner. Det hade verkligen inte varit roligt att famla i mörkret bland träd och stenar.

Hösten är en mörk tid. Mängden solljus minskar dag för dag. Vi kan känna oss nedstämda eller deprimerade nu när det blir mörkare och höststormarna viner i knutarna. Vår energi minskar och vi känner oss tröttare än vanligt. Kanske bristen på ljus också skrämmer oss och vi inte vill gå ut när det är mörkt?

Under hösten handlar många gudstjänster om frågor kring liv och död. På Alla helgons dag minns vi alla dem som dött. Vakandets söndag, som är två veckor före första advent, handlar om att vi inte skall ge upp hoppet. Vår frälsare Kristus kommer en dag tillbaka. Domsöndagen är kyrkoårets allra sista söndag. Då funderar vi på hur vi borde leva vårt liv och vad som händer då vi dött.

En sak är gemensamt för dessa söndagar. Trots ett mörkt och tungt tema finns det alltid ett litet ljus av hopp. Hur tungt livet än känns är vi människor aldrig lämnade helt åt vårt eget öde. Gud är alltid med oss.

Så som texten från psaltaren säger så kan vi inte fly undan Gud. Hur långt vi än reser är han där. Gud är med oss här på jorden. Gud är med oss den dag vi dör. Gud är med oss i mörkret, då livet känns tungt och svårt. Gud lyser upp det mörka och svåra och gör det mindre tungt och skrämmande. Gud hjälper oss att orka. Så som vi sjunger i den andra versen i psalmen Blott en dag (psb. 391): "Som din dag, så skall din kraft ock vara."

Det är inte heller en slump att slutet av kyrkoåret talar om mörker. Om det inte ibland var mörkt skulle vi inte se ljuset. Om det alltid var ljus skulle vi inte känna tacksamhet eller glädje över ljuset. Nu när vi ibland lever i mörker märker vi hur viktigt ljuset är. Vi vet också att inget mörker vara för evigt. Vi vet att det blir ljusare igen. Snart får vi igen tända och vänta på Jesus Kristi födelse. Jesus kallas också Livets ljus. Jesus är som en fyr som visar rätt väg. Jesus leder oss på den väg som leder hem till himmelen. Hem till evig omsorg och kärlek. Hem till Gud.

*Maria*



# Jakobstads Nejdens Döva 95 år

När en dövförening har uppnått en hög ålder bör det firas stort. Så skedde också söndagen den 8.7.2018 då föreningen Jakobstads Nejdens döva fyllde 95 år.

Kring 40 personer från olika håll av Finland hade samlats för att fira. Festen var traditionell utan att vara alltför ståtlig. I stort sett alla medlemmar i föreningen var på plats och de som inte kunde närvara uppmärksammades lika mycket som dem som var på plats. Bland annat föreningen Finlandssvenska teckenspråkiga gratulerade med ett kort tal.

Festplatsen hade valts med omsorg. Jubileet hölls på Rosenlunds prästgård. Samma plats där Anna Heikel i tiderna började undervisa döva barn och vuxna. Traditionsenligt inleddes festligheterna med en teckenspråkig/tolkad nattvardsgudstjänst. Dövpräst Maria Lindberg ledde gudstjänsten. Tolken Gun-Britt Westerlund tecknade psalmerna. Temat för gudstjänsten var Kärlekens lag. Temat berättar om hur viktigt det är att försöka älska och vara vänlig



Birgitta Wallvik höll ett föredrag om dövskolan i Jakobstad.

I raden längst fram, från vänster: Arla Hellöre, Astrid Bjong, Sirkka Sandström, Ole Sandström och Heikki Peltola.



Arla Hellöre i samtal med Elvira och Vendela Vahtera.

mot alla. Så som en förening också behöver göra. I en förening bör man kunna vara sådan som man är.

Efter gudstjänsten bjöds det på en riklig middag med både fisk och kött. Då alla var mätta och belåtna började den festliga delen. Festtalare var Birgitta Wallvik, som föreläste om Jakobstads dövskolans historia. Hon berättade kort om de teckenspråkiga lärarna och eleverna som gick i skolan. Det uppstod också en diskussion huruvida det är möjligt att besöka området på Dövstumskolan där den ursprungliga skolbyggnaden i tiderna stod. Det visade sig att det inte är så lätt att komma dit då naturen fått breda ut sig.

Dagens festligheter avslutades med kaka och kaffe. Efter det kunde man gå ut och bekanta sig med den vackra miljön.

Text: Maria Lindberg  
Foto: Anna-Maria Slotte



## Dövprästen hälsar



Hej,

Jag vill berätta lite om mitt arbete som dövpräst. Sedan 1.9 är jag den enda personen som arbetar med dövarbete på Kyrkostyrelsen. Jag har sedan april följt med min företrädare Riitta Kuusis arbete och fått lära mig nya saker. Fredag 31.8 gick Riitta på välförtjänt pension så nu är jag ensam.

Vad innebär mitt nya jobb? Det innebär att jag inte bara är präst. Jag är också sakkunnig inom det teckenspråkiga arbetet på Kyrkostyrelsen. Jag ordnar mötesdagar och utbildningar för alla dövpräster och -diakoner och vill arbeta för att alla är lika välkomna till församlingen. Jag håller kontakten med olika föreningar (Dövas förbund, Föreningen Finlands dövblinda, Finlandssvenska teckenspråkiga m.fl.) och ibland med kolleger utomlands. Jag är också ansvarig utgivare för tidningarna Dövas församlingsblad och Hiljainen seurakunta.

Hur påverkar det mitt arbete bland er? Bara lite. Jag arbetar som förr, men nu arbetar jag varje vecka både som präst och som sakkunnig. I regel arbetar jag som präst på måndag, torsdag och fredag samt veckoslut om det behövs. Jag arbetar som sakkunnig på tisdagar och onsdagar. Men du ta kontakt med mig varje dag! Mina kontaktuppgifter hittar du på den sista sidan.

Vi ses! Maria

# Bära ljus, teckna psalmer och böner

*Kursen för frivilliga i teckenspråkiga gudstjänster hölls den 7-8 september i Kyrkans Hus i Helsingfors.*

Där förklarade dövprästen Maria Lindberg liturgins olika punkter och vi fick se delar av videon med teckenspråkig liturgi. Vi diskuterade också enskilda ord och tecken och jämförde dem med de finska motsvarande.

På lördagen höll vi gudstjänst i kapellet i Kyrkans Hus, där fick vi vara aktiva på olika sätt. En del av kursdeltagarna hade fått öva in särskilda delar av gudstjänsten.

Bakgrunden i kapellet var grön. Färgen på väggen varierar enligt kyrkoårets växlingar.

Ett par veckor senare hölls här i Jakobstad en motsvarande kurs. Biskop Erik Vikström berättade om liturgin och vad de frivilliga kan göra i de nya gudstjänstgrupperna, som ska planera gudstjänsterna.

Biskop Erik sade, att varje gudstjänst är en fest och

man ska aldrig sörja över om man inte är så många i gudstjänsten. Han betonade liksom Maria att förlåtelsen och nattvardens liturgi är viktiga. Han har på senare tid ofta hållit gudstjänster för små grupper och han har gjort ett speciellt förslag till liturgi för små gudstjänster. Det som han sade t.ex. om att sitta i ring runt altaret när man inte är så många, det var just så som Maria brukar ordna det vid dövas gudstjänster här i Jakobstad.

I församlingsrådet påpekade jag att de ska sända kallelse att delta i planerande av gudstjänster också till sådana som kan teckenspråk. Det kanske jag inte hade kommit ihåg att göra, om jag inte hade fått vara med på kursen i Helsingfors. Tack för kursen!

*Text: Greta Granbacka*

*Foto: Rolf Westerlund*

*Kapellet i Kyrkans Hus har en ljusvägg som man kan ändra färg på. Under gudstjänsten lyste den vackert ljusgrönt.*



# Församlingsvalet 2018 – så här röstar du!

Församlingsvalet är ett lokalt val som gäller den egna församlingens beslut de närmaste fyra åren. Du kan själv påverka besluten i din församling genom att gå och rösta.

I församlingsvalet får alla medlemmar i evangelisk-lutherska kyrkan i Finland som senast på valdagen 18.11 fyller 16 år rösta. Du måste vara medlem men behöver inte vara konfirmerad.

Genom att rösta kan du påverka framtiden i din församling. De förtroendevalda beslutar bland annat om vem som anställs i församlingen, hurdan verksamhet som ordnas och hur församlingens pengar används. Hurdan är din kyrka?

## Rösta på förhand eller på valdagen

Det går att förhandsrösta vid vilket förhandsröstningsställe som helst i Finland 6–10.11. OBS! Du kan endast rösta på kandidaterna i din egen församling. Kontrollera platserna och öppettiderna innan du går för att rösta.

Den egentliga valdagen är söndag 18.11.2018. Då kan du endast rösta i vallokalen i din egen församling.

Församlingsvalet hålls den **18.11.2018**.

Du kan också rösta **på förhand** 6–10.11.2018.

Alla medlemmar på **16 år** eller över får rösta!

Kom ihåg att ta med ditt **identitetsbevis**.

## Hemmaröstning

En röstberättigad vars rörelse- eller funktionsförmåga är så begränsad att han eller hon har väldigt svårt att ta sig till röstnings- eller förhandsröstningsstället får förhandsrösta hemma. Röstningen sker i den församling där han eller hon har antecknats i förteckningen över röstberättigade.

## Till vilken församling hör jag?

Om du inte vet vilken församling du hör till finns det en sökmaskin på adressen [www.forsamlingsvalet.fi](http://www.forsamlingsvalet.fi) -> för väljarna -> Till vilken församling hör jag?

Gå och rösta – din röst är viktig!

Källa: <https://www.forsamlingsvalet.fi/for-valjarna>

*Text: Maria Lindberg*

## Teckenspråkig pastor i Ekenäs

Hej på er alla!

Jag heter Meri Yliportimo och jag arbetar som församlingspastor i Ekenäsnejdens svenska församling. Orsaken till att jag skriver till Dövas församlingsblad är att jag vill låta er veta att det finns en präst här i Ekenäs som kan teckna. Jag är barn till döva föräldrar och kan därför teckenspråk. Jag har finska som modersmål, så jag använder det finska teckenspråket, men förstår också den finlandssvenska varianten. Om det finns intresse hos er som befinner er i Västra Nyland att komma prata med mig, så ta kontakt bara. Mina kontaktuppgifter är följande:

tel.nr. 044 755 3601

e-post [meri.yliportimo@evl.fi](mailto:meri.yliportimo@evl.fi).

*Text: Meri Yliportimo*

*Foto: Aarni Lehto*



# Tolkutbildning i finlandssvenskt teckenspråk

I juni kickstartade en ny utbildning vid Humanistiska yrkeshögskolan Humak i Helsingfors. Dock är den inte som vilken utbildning som helst eftersom inget motsvarande har ordnats på 20–30 år. Nämligen en tolkutbildning i finlandssvenskt teckenspråk.

–Jag vill lära mig finlandssvenskt teckenspråk och komma in i gemenskapen eftersom man lär ju sig språket bäst bland människor. Jag vill också kunna jobba som tolk med båda teckenspråken som vi har här i Finland, säger Salla Kuusinen, tolkstuderande vid Humak.

I tolkutbildningen deltar cirka 30 studeranden med varierande bakgrunder. En del studerar till teckenspråkstolkar, andra jobbar som tolkar och deltar i utbildningen för att lära sig finlandssvenskt teckenspråk eller för att förbättra sina kunskaper i språket. Vissa är mera intresserade av att lära sig det finlandssvenska teckenspråket.

–Jag tycker diskussionerna vi har är intressanta då erfarna tolkar och finlandssvenska teckenspråkiga delar med sig av sina erfarenheter. Man lär sig massor även om man bara lyssnar, säger Kuusinen.

I en intervju för Hufvudstadsbladet (3.8.2018) sade Liisa Halkosaari, lektor vid Humak, att tolkutbildningens huvudsakliga mål är att återuppliva det utrotningshotade finlandssvenska teckenspråket. Det är sannolikt att tolkutbildningen ordnas bara en gång



Arbetsgruppen som jobbar med tolkutbildningen. I bakre raden fr.v: Liisa Halkosaari, Johan Hedrén, Tomas Uusimäki. I främre raden fr. v: Brita Peura, Ellen Hoang, Maja Andersson.

och Halkosaari säger att behovet och finansieringen avgör om en till utbildning ordnas.

Tolkutbildningen hålls under åren 2018 och 2019. Undervisnings- och kulturministeriet finansierar utbildningen.

Text: Elin Westerlund

Foto: Liisa Halkosaari, samt ur Livs II:s arkiv

Studerande lyssnar på en föreläsning lördagen 22. september 2018 i Richardsgatans bibliotek i Helsingfors.



# Sommarträff på Solsand

*Döva och hörselskadade barns stödförening ordnar varje år en familjeträff på dövföreningens sommarstuga i Jakobstad. Precis om tidigare år sken solen, och dagen var fylld av lekar, simning och nybakade pizzor.*

Elvatiden började folk strömma till. Sammanlagt var vi nästan 70 personer i vimlet på gräsmattan utanför dövföreningens stuga. Och inte bara DHBS-medlemmar. Till träffen kom också döva både från trakten och från Sverige, medlemmar från Finlandssvenska teckenspråkiga som rest upp ända från södra Finland, samt några tolkstuderande från den finlandssvenska tolkutbildningen på Humak. Det fanns många att tala eller teckna med!

Dagen inleddes med flagghissning och stödtecken-sången Finlands flagga. Ja, flaggan hissades upp men flagglinan gick av och det blåvita tyget landade på undertecknad.

En stund senare sprang vi omkring på gräsmattan med tygremmar som svansar och försökte rycka dem av varandra. Den som kunde rycka till sig flest svan-

sar vann. Leken leddes av dramainstruktör Josefin Karlsson, som också lärde oss leken ”tungmördare”, och hur man klättrar upp på varandra för att bygga en mänsklig pyramid.

Hungrig i magen blir man av att springa omkring. Pizzorna hämtades med bil och dukades upp utomhus. Gott, gott! Alla åt sig mätta och ändå blev det lite över.

På eftermiddagen var bastun varm och de simsugna tog sig ett dopp i den långgrunda viken.

Småningom, efter många samtal med både gamla och nya bekanta, blev det dags att ta farväl och börja söka sig hemåt. Många stannade ändå i Jakobstad, för att nästa dag fira Jakobstads Nejdens Dövas 95-årsjubileum.

Text & foto: Hannele Rabb

Akrobatik i gröngräset. Dramainstruktör Josefin Karlsson längst till höger.



# Rolfs sommar och höst

## Teckenspråkig mässa i Ingå

Den 10 juni samlades vi till teckenspråkig mässa i Ingå kyrka. Vi var fyra döva och 12 hörande på plats. För Maria var det första gången hon predikade i Ingå kyrka. Hon hade också med sin man, som fungerade som kantor. Efter mässan vandrade deltagarna runt på kyrkogården och sökte upp platserna där fyra döva från Ingå, som alla gått i dövskolan i Borgå, har fått sin sista viloplats.

Gemenskapen avslutade med en kyrklunch på restaurangen i köpcentret Strand nere vid havet. Där visade Rolf foton han tagit med från tiden då dörrarna i köpcentret just hade blivit färdiga och skulle installeras. Rolf var den snickare som tillverkade de tunga dörrarna av ek. Några dubbeldörrar och några enkla, totalt 14 dörrar och sju dörrkarmar. En enda dörr väger ca 100 kg. Rolf mindes tiden då dörrarna skulle bli färdiga som stressig, för det kom förändringar i sista minuten på dörrarnas utseende och inom 4 dagar skulle dörrarna vara klara och på plats innan köpcentret skulle öppna inför Valborgshelgen år 2007.

*Kantor Anders Ekberg och dövpriest Maria Lindberg i Ingå kyrka som har väggmålningar från 1500-talet.*



Affärsfastigheten rymmer flera affärer, restaurang och café, samt utrymmen för idrott och motion.

## Teckenspråkig präst i Ekenäsneiden

I slutet av augusti deltog Rolf och hans syster i en släktings begravning i vackra lilla Snappertuna kyrka. I samband med kyrkkaffet upplevde Rolf en mycket glad överraskning. Då visade det sig att prästen som hade förrättat jordfästningen på ett mycket vackert sätt också kunde tala direkt med Rolf. Innan hon och kantorn Anne Hätönen lämnade de sörjande på minnesstunden gick hon runt till borden och tog alla gäster i hand. Det här var församlingspastor Meri Yli-portimo som jobbat i församlingen sedan maj 2018 direkt efter att hon blev prästvigd. Hon kommer från Halikko, är finskspråkig, men talar en vacker svenska och talar alltså också teckenspråk, pga att hennes föräldrar är döva. Rolf hoppas hon länge kunde få stanna i Ekenäs!



*Gamla klasskamrater som träffades i kyrkan i Ingå, fr.v. Rolf Westerlund, Peter Lindström och Jan-Erik Porko.*

## Kurs för frivilliga i gudstjänsten

I början av september ordnades en kurs i Helsingfors för frivilliga i gudstjänsten. Före kursen skulle resursgruppen för döva hålla möte, men hela tre personer var förhindrade, så det blev bara Maria Lindberg och Rolf som höll möte med Hannele Rabb via mobil-tjänst och tolk. På kvällen inleddes sedan kursen med en föreläsning om Varför vi firar gudstjänst, vad de olika delarna i gudstjänsten handlar om och om varför vi firar nattvard. Som avslutning hölls kvällsandakt i Kapellet i Kyrkans hus vid Södra kajen i Helsingfors. På lördagen gick man igenom de olika uppgifterna i gudstjänsten, att bära ljus och kors, att teckna psalmer, böner och texter och att dela ut nattvard. Kursdagen avslutades med en gudstjänst som deltagarna förverkligade tillsammans. Kvällen innan hade deltagarna fått texter att öva på och Rolf erkänner att han inte riktigt hann öva på sin text tillräckligt.

## Dövkryssning gästade Helsingfors

I år firar Stockholms Dövas Förening 150-årsjubileum. Det här firade man genom att ordna en dövkryssning mellan Stockholm och Helsingfors, samtidigt som man firade Dövas dag. I kryssningen deltog 1 600 döva och hörande från hela Sverige.

Några personer från Finlandssvenska teckenspråkiga

kiga var med i Olympiaterminalen och tog emot gästerna och informerade dem om vad de kunde göra i Helsingfors. Men också hela fartyget var fyllt av aktiviteter, så de flesta tillbringade dagen ombord på båten. Det bjöds på motion, underhållning och utställningar och olika organisationer presenterade sig. Tyvärr kunde vi som jobbade i terminalen inte få gå ombord.

I programmet under kryssningen medverkade två finländare. Alexander Wassberg visade fyra gånger upp hur man leker med fotboll. Artisten Marko Vuoriheimo bjöd på både Signmark show och höll en föreläsning under rubriken "Från omöjligt till möjligt". Före ankomsten till Stockholm på söndag morgon hölls en gudstjänst ombord med Barbro Lilja Brattgård som präst.

Arrangemangen kring en sådan här kryssning är omfattande och planeringen hade pågått i ett par år. Det är Stockholm dövas förening som bar huvudansvaret, men många andra föreningar och organisationer har också samverkat. Också för dövblinda arrangerades eget program under kryssningen. Resan över till Helsingfors var blåsig, men det kändes inte av på det stora fartyget och väl framme i Helsingfors bjöds på vackert höstväder med både sol och lite regn. År 2019 firas Dövas dag på Gotland.

*Text: Rolf Westerlund & Iwe Ekström*

*Foto: Rolf Westerlund*

# Familjenytt

## Döpt

**Lila Hilda Kristiina Koskela**  
f. 24.2.2018, döpt 13.5.2018 i Uleåborg  
Föräldrar: Janne och Ilona Koskela

## Gifta

**Arto Olavi Savolainen** och  
**Anne Sinikka** f. Syrjälä  
Vigda 11.8.2018 i Länkipohja, Jämsä

## Avlidna

**Seija Anneli Pirhonen**  
f. 29.1.1944, Parikkala  
d. 23.2.2018, Tammerfors

**Heikki Johannes Sandholm**  
f. 19.1.1938, Käkisalmi  
d. 26.3.2018, Tammerfors

**Annikki Moilanen**  
f. 19.6.1936, Kajana  
d. 28.3.2018, Jyväskylä

**Elli Maria Haarala**  
f. 20.10.1931, Korpilahti  
d. 15.4.2018, Jyväskylä

**Veikko Olavi Haarala**  
f. 21.3. 1932, Petäjävesi  
d. 24.7.2018, Jyväskylä

**Vappu Linnea Pellikka**  
f. 29.4.1922, Åbo  
d. 21.8.2018, Åbo



# Kyrklig information

## Händelsekalender

- 3.11** kl 13 Teckenspråkig i Vanda. Kivistö kyrka, Lavavägen 2.
- 4.11** kl 15 Nattvardsgudstjänst på finskt teckenspråk i samband med Dövas 110:e kyrkhelg i Tammerfors, Hervannan kirkko, Lindforsinkatu 7. Marja Saukkonen, Taru Varpenius.
- 5.11** kl 18 Allhelgonagudstjänst på finlandssvenskt teckenspråk i Borgå. Kapellet på Lundagatan 5.
- 3.12** kl 13 Teckenspråkig adventsmässa + middag i Hvittorp.
- 9.12** kl 14 Teckenspråkig adventsgudstjänst i Ekenäs kyrka. Meri Yliportimo, Maria Lindberg
- 15.12** Julkyrka i Vasa i samband med Vasa dövförenings julfest. Sundom prästgård.
- 16.12** kl 15 Teckenspråkig julkyrka i Jakobstad. Kapellet i församlingscentret.

## Familjeläger 2019

Vi ordnar ett familjeläger på Österhankmo lägergård (ca 30 km från Vasa) 25–27.1.2019. Lägret har temat ”Mitt liv i bilder”. Mera information i nästa tidning!

## Resursgruppen på instagram

Nu kan du få information om vad som är på kommande också via instagram. Du hittar kontot på namnet **kyrkansdovarbete**. Följ oss gärna!

Information om gudstjänster och annat program finns också på text-tv s. 797/8-11 (och 558/34 på finska).

# Bilresan till Kilpisjärvi och Nordkapp

*Förra vintern planerade vi i familjen att göra en lång höstresa från Vasa till Kilpisjärvi, som ligger i norra Finland. Senare insåg vi att vi skulle satsa på att köra av och an de sista 500 km från Kilpisjärvi till Nordkapp, som är Europas nordligaste ställe i Nordnorge.*

Jag och min fru körde en 32 år gammal veteranbil, Saab 9000i, från Vasa. Vår dotter och hennes pojkvän körde en splitterny bil, av märket Nissan, från Umeå raka vägen till Kilpisjärvi. På fredag kväll kom vi alla fyra fram till hyresstugan och övernattade där. Följande dag, lördag morgon, åkte vi med en liten båt med plats för 40 personer från hamnen till ett ställe, från vilket vi fick promenera 3 km till det ställe där tre länder möts och gränsar med varandra. Det vill säga; man står på Finlands mark, och har Sverige på vänster sida och Norge till höger.

Några timmar senare körde vi vidare till upp till Norge. Där var det vackert och höga berg. Vi övernattade där på Skaidi hotell.

*Äntligen framme i Nordkapp!*



*Hemresan från Skaidi.*

Följande dag, söndag 9.9.2018, körde vi de sista 150 km till Nordnorge. Vi kom äntligen till Nordkapp vid 12-tiden. Ingen av oss fattade först att vi kom dit, till drömostället. Det var ett så vackert och fridlyst ställe med öppet hav. Vi var där i ca tre timmar och körde sedan 1250 km raka vägen hem till Vasa. Måndag natt var vi hemma. Det blev en 2600 km lång och galen resa. Vi nådde Kilpisjärvi och Nordkapp inom fem dagar. Där fick vi se några vita renar och lamm och den fina bergsnaturen. Vi ångrar inte alls denna resa. Ett fint minne för livet!

*Text & foto: Olof Ahlskog*

*En av de tiotal vita renarna som vi såg.*



# Adressförändring / Ny prenumerant

Fyll i och skicka in blanketten om du flyttar eller om du vill få Dövas församlingsblad.

Namn: .....

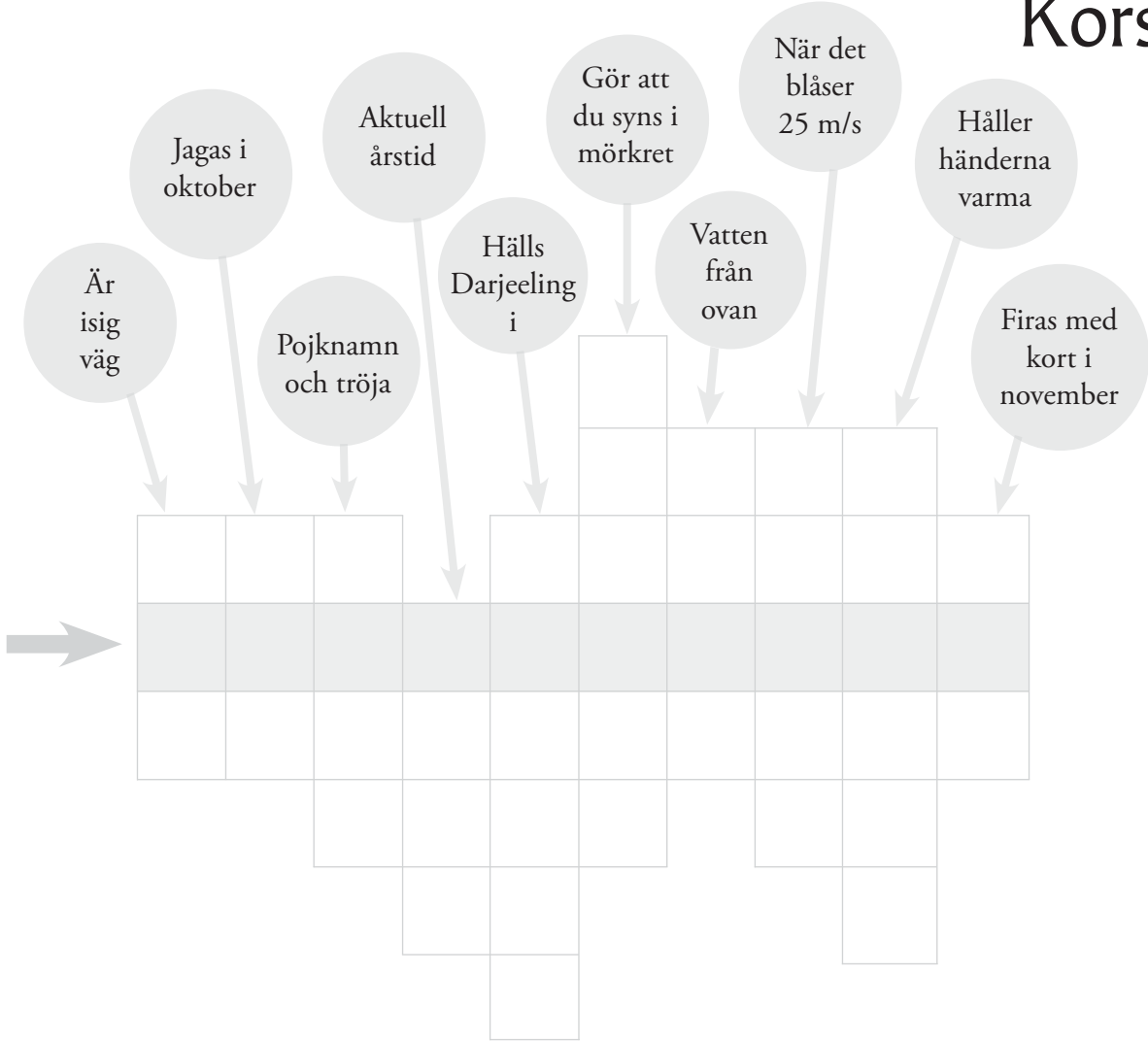
Tidigare adress: .....

Ny adress: .....

Skicka blanketten till:  
KCSA / Maria Lindberg  
PB 210  
00130 Helsingfors

eller meddela dina uppgifter till: maria.lindberg@evl.fi

# Korsord



*Konstruerat av Hannele Rabb.  
Lösning: Allhelgona (hal, älg, olle, höst, reflex, regn, storm, vantar, far).*

# TA KONTAKT MED DÖVPRÄSTEN

SMS

050-3427129

WhatsApp

facebook

Maria Lindberg

E-post

maria.lindberg@evl.fi

skype

maria.lindberg@evl.fi



Post

KSCA / Maria Lindberg  
PB 210  
00130 Helsingfors

Besök

Södra kajen 8  
Helsingfors